

 <b>enseñanza exterior</b>	<b>federación de enseñanza de comisiones obreras del exterior</b>
--	---

## La asistencia sanitaria en Irlanda

Frente al revuelo causado por nuestras protestas sobre la asistencia sanitaria en Irlanda, queríamos hacer unas aclaraciones sobre el funcionamiento del sistema sanitario irlandés y sus consecuencias sobre las condiciones laborales de los trabajadores del Instituto Cervantes de Dublín.

1. Introducción: seguridad social/asistencia sanitaria.
2. Sistema sanitario en Irlanda
3. Situación del personal del IC en Dublín
4. El coste de la vida del país
5. Conclusiones

### **1. Introducción: seguridad social/asistencia sanitaria.**

Para entender la problemática del personal del centro de Dublín es importante **diferenciar entre seguridad social y asistencia sanitaria**. Todos los empleados del Instituto Cervantes de Dublín cotizan en la seguridad social, ya sea irlandesa o española. Pero el sistema de seguridad social irlandesa no ofrece la cobertura sanitaria tal como la entendemos en España.

C/ Ramírez de Arellano, 19, 4º 28043 - Madrid Teléf. 91 540 93 26 <a href="mailto:anagarcia@fe.ccoo.es">anagarcia@fe.ccoo.es</a> <a href="http://fe.ccooexterior.org">http://fe.ccooexterior.org</a>	Afiliada a la Internacional de la Educación (IE) y Al Comité Sindical Europeo de la Educación (CSEE)
--	--

 <p><b>enseñanza exterior</b></p>	<p><b>federación de enseñanza de comisiones obreras del exterior</b></p>
--	--

## 2. Sistema sanitario en Irlanda

En Irlanda el sistema de atención sanitaria es un sistema de pago (no de copago). Se paga el servicio de urgencias. Es obligatorio pagar el 100 % del médico de cabecera, el 100 % de los especialistas y el 100 % de los medicamentos. La mayoría de estos solo se pueden adquirir con receta médica, así que también se paga la visita para renovar recetas. Se adjunta tabla de tarifas de servicios médicos.

Tal como aparece en la **página web de la Embajada de España en Irlanda**, *“los servicios sanitarios son inferiores a las condiciones españolas”* y *“sufren graves problemas de saturación”*. *“La mayoría de los fármacos no pueden adquirirse sin receta médica”*, siendo *“los medicamentos bastante más caros que en España”*.

<http://www.exteriores.gob.es/Embajadas/DUBLIN/es/VivirEn/Paginas/EducacionSanidad.aspx>

La propia embajada *“recomienda enfáticamente **contratar un seguro de la máxima cobertura**, que incluya gastos de repatriación en caso de accidente grave y fallecimiento”*.

<p>C/ Ramírez de Arellano, 19, 4º 28043 Madrid Teléf. 91 540 93 26 <a href="mailto:pcorral@fe.ccoo.es">pcorral@fe.ccoo.es</a> <a href="http://www.exterior.fe.ccoo.es">www.exterior.fe.ccoo.es</a></p>	<p>Afiliada a la Internacional de la Educación (IE) y Al Comité Sindical Europeo de la Educación (CSEE)</p>
--	---



**enseñanza  
exterior**

**federación de enseñanza  
de comisiones obreras  
del exterior**

## Lista de precios:

Hospital público St. Vincents:

[http://www.stvincents.ie/Patients\\_and\\_Visitors/Patient\\_Charges.html](http://www.stvincents.ie/Patients_and_Visitors/Patient_Charges.html)

The screenshot shows the website for St. Vincent's Healthcare Group Limited. The page is titled "Patient Hospital Charges" and lists various charges effective from 1st January 2014. The charges are categorized into Emergency, Public Health Act, Private charges, and Day care charge. A note at the bottom states that road traffic accident patients with a claim against a third party are billed, and non-EU charges are as above.

Category	Item	Amount
Emergency	Emergency	€100.00
	Public Health Act	75.00
Private charges	Single room	€1000.00
	Multi occupancy room	813.00
	Day care charge	407.00

Road traffic accident patients whom have a claim against a third party are billed. Non EU charges as above.

C/ Ramírez de Arellano, 19, 4º  
28043 Madrid  
Teléf. 91 540 93 26  
[pcorral@fe.ccoo.es](mailto:pcorral@fe.ccoo.es)  
[www.exterior.fe.ccoo.es](http://www.exterior.fe.ccoo.es)

Afiliada a la Internacional de la Educación (IE) y Al Comité Sindical Europeo de la Educación (CSEE)

 <p><b>enseñanza exterior</b></p>	<p><b>federación de enseñanza de comisiones obreras del exterior</b></p>
--	--

Ambulatorio privado (porque no hay públicos)

<http://www.belgraveclinic.com/policies/rates/>

Policies >	<b>Consultation</b>
House Calls >	Doctors Consultations – €60
Laboratory Tests >	Repeat visit (within 14 days about the same complaint) – €45
Out of hours >	Registration Visit – €70 ( €40 booking deposit will be required)
Phone Calls >	Travel Health Consultation – €70
Prescriptions >	Home Visit – €110
Registration >	Blood tests – €30
Prescription Order Form >	Blood tests ordered by an external agency – €40
<b>Consultation fees &gt;</b>	Ambulatory Blood Pressure Monitor – €65
	Ambulatory Blood Pressure Monitor – medical card patients- €35
	ECG – €65
	Nurse Consultation – €35
	STI Screen ( Additional charge may apply if further tests required) – €100
	Repeat prescription – €10
	Ear Syringe – €40
	<b>Womens Health</b>
	<b>Mirena Coil</b>
	Initial Consultation -€60
	Mirena Fitting – €170
	Check up within 3 months -FREE
	Removal of Mirena coil -€55
	<b>Implanon</b>
	Initial Consultation – €60
	Implanon Fitting €120
	Removal €140
	Removal and refit (same day) €150

### 3. Situación del personal del IC en Dublín

Debido a esta peculiaridad del sistema sanitario irlandés, el Instituto Cervantes ofrecía el copago del seguro DKV y antes ALICO, a los trabajadores y

<p>C/ Ramírez de Arellano, 19, 4º 28043 Madrid Teléf. 91 540 93 26 <a href="mailto:pcorral@fe.ccoo.es">pcorral@fe.ccoo.es</a> <a href="http://www.exterior.fe.ccoo.es">www.exterior.fe.ccoo.es</a></p>	<p>Afiliada a la Internacional de la Educación (IE) y Al Comité Sindical Europeo de la Educación (CSEE)</p>
--	---

 <p><b>enseñanza exterior</b></p>	<p><b>federación de enseñanza de comisiones obreras del exterior</b></p>
--	--

trabajadoras del Instituto Cervantes en Dublín. En 2013 fue suspendido y esto nos dejó en una situación de desprotección. Actualmente, los trabajadores nos encontramos en alguno de estos tres casos:

- a) Trabajadores (cotizando en la seguridad social irlandesa o en la española) que no disponen de ningún seguro médico ni tarjeta sanitaria. Sólo pueden acceder a la asistencia médica si pagan el 100 % como se indica anteriormente.
- b) Trabajadores (sólo los que cotizan en la seguridad social española) que han podido conseguir la “Medical Card” irlandesa. Una tarjeta sanitaria que el estado irlandés ofrece a los desempleados, personas sin recursos y a algunos trabajadores europeos con seguridad social de su país de origen. Esta tarjeta es lo más parecido a la cobertura sanitaria que ofrece la seguridad social española. Proporciona asistencia médica gratuita en contadas clínicas (no todos los médicos de cabecera la aceptan) y en hospitales públicos. El sistema es muy deficiente con listas de espera de un mínimo de seis meses a un año. Ninguno de los trabajadores que cotizan en la seguridad social irlandesa puede acceder a esta tarjeta. No todos los trabajadores que cotizan en la seguridad

<p>C/ Ramírez de Arellano, 19, 4º 28043 Madrid Teléf. 91 540 93 26 <a href="mailto:pcorral@fe.ccoo.es">pcorral@fe.ccoo.es</a> <a href="http://www.exterior.fe.ccoo.es">www.exterior.fe.ccoo.es</a></p>	<p>Afiliada a la Internacional de la Educación (IE) y Al Comité Sindical Europeo de la Educación (CSEE)</p>
--	---

 <p><b>enseñanza exterior</b></p>	<p><b>federación de enseñanza de comisiones obreras del exterior</b></p>
--	--

social española han podido acceder a esta tarjeta. A partir del 2020, si se pasa a cotizar en Irlanda, será imposible obtenerla.

- c) Trabajadores (con o sin “Medical Card”, cotizando en seguridad social irlandesa o española) que se han visto obligados a contratar un seguro médico privado debido al alto coste de la asistencia sanitaria y a las insuficiencias del sistema público. La póliza de DKV cuesta 204 euros al mes, lo que supone una merma importante en un salario ya insuficiente para el nivel de vida del país.

#### 4. El nivel de vida del país

Para tener una idea del coste de vida del país podemos dirigirnos de nuevo a la página web de la Embajada de España en Dublín:

<http://www.exteriores.gob.es/Embajadas/DUBLIN/es/VivirEn/Paginas/Seguridad.aspx>

*Facturas de electricidad y gas, éste algo menor, cada dos meses de unos **500 euros como mínimo**”.*

*Alimentación: “Precios altos en torno a un **30% más** que en España”*

*Coste de la vida: Presupuesto aproximado mensual de una persona, de una*

<p>C/ Ramírez de Arellano, 19, 4º 28043 Madrid Teléf. 91 540 93 26 <a href="mailto:pcorral@fe.ccoo.es">pcorral@fe.ccoo.es</a> <a href="http://www.exterior.fe.ccoo.es">www.exterior.fe.ccoo.es</a></p>	<p>Afiliada a la Internacional de la Educación (IE) y Al Comité Sindical Europeo de la Educación (CSEE)</p>
--	---

 <b>enseñanza exterior</b>	<b>federación de enseñanza de comisiones obreras del exterior</b>
--	---

*pareja, de una familia de 4 personas:*

*Presupuesto aproximado mensual, **sin incluir alquiler de vivienda:***

- **1.800 euros aprox. por persona.***
- **2.800 euros por pareja.***
- **familia con 4 hijos hasta 6.000 €***

El tema de **la vivienda y los alquileres** es otro de los problemas que tenemos que afrontar. En los últimos años estamos presenciando una situación insostenible. La inflación de los alquileres es un 65% más alto que en su momento más bajo durante la recesión y un 15% más que en su momento más álgido antes de la recesión.

<http://www.thejournal.ie/daft-report-dublin-grow-up-3237818-Feb2017/>

<https://www.daft.ie/report/2017-Q2-rentalprice-daft-report.pdf>

C/ Ramírez de Arellano, 19, 4º 28043 Madrid Teléf. 91 540 93 26 <a href="mailto:pcorral@fe.ccoo.es">pcorral@fe.ccoo.es</a> <a href="http://www.exterior.fe.ccoo.es">www.exterior.fe.ccoo.es</a>	Afiliada a la Internacional de la Educación (IE) y Al Comité Sindical Europeo de la Educación (CSEE)
---	--

### What can I ask for? Can I afford it?

Average monthly rents across Ireland (€), and annual change (%), 2017 Q2

	1 bed apartment		2 bed house		3 bed house		4 bed house		5 bed house		
DUBLIN	Dublin 1	€1,431	15.7%	€1,717	14.2%	€2,129	15.3%	€2,637	14.3%	€3,095	15.8%
	Dublin 2	€1,668	14.1%	€1,964	12.8%	€2,349	12.0%	€2,734	10.0%	€3,053	-3.1%
	Dublin 3	€1,374	10.8%	€1,608	10.8%	€1,871	11.8%	€2,136	9.6%	€2,291	12.8%
	Dublin 4	€1,761	9.4%	€2,010	8.0%	€2,325	8.3%	€2,605	8.4%	€2,719	5.5%
	Dublin 5	€1,212	12.1%	€1,394	10.2%	€1,687	10.2%	€1,834	10.3%	€1,925	1.6%
	Dublin 6	€1,534	13.6%	€1,764	11.7%	€2,134	11.7%	€2,321	11.8%	€2,436	3.0%
	Dublin 6W	€1,373	9.1%	€1,578	7.3%	€1,910	7.2%	€2,077	7.3%	€2,180	-1.1%
	Dublin 7	€1,330	15.8%	€1,529	13.8%	€1,850	13.8%	€2,012	13.9%	€2,112	5.0%
	Dublin 8	€1,396	14.9%	€1,606	13.0%	€1,943	13.0%	€2,112	13.0%	€2,217	4.2%
	Dublin 9	€1,247	13.1%	€1,434	11.2%	€1,736	11.2%	€1,887	11.3%	€1,981	2.6%
	Dublin 10	€1,119	17.9%	€1,287	15.9%	€1,557	15.9%	€1,693	16.0%	€1,777	6.9%
	Dublin 11	€1,157	11.2%	€1,330	9.3%	€1,610	9.3%	€1,750	9.4%	€1,837	0.8%
	Dublin 12	€1,219	12.0%	€1,402	10.2%	€1,697	10.1%	€1,845	10.2%	€1,936	1.6%
	Dublin 13	€1,228	10.4%	€1,413	8.5%	€1,709	8.5%	€1,858	8.6%	€1,950	0.1%
	Dublin 14	€1,342	7.1%	€1,543	5.3%	€1,867	5.3%	€2,030	5.4%	€2,130	-2.9%
	Dublin 15	€1,124	12.5%	€1,292	10.6%	€1,564	10.6%	€1,700	10.7%	€1,784	2.0%
	Dublin 16	€1,237	9.1%	€1,423	7.3%	€1,721	7.2%	€1,871	7.3%	€1,964	-1.1%
	Dublin 17	€1,134	21.5%	€1,304	19.4%	€1,578	19.4%	€1,715	19.5%	€1,801	10.1%
	Dublin 18	€1,356	8.4%	€1,559	6.6%	€1,886	6.6%	€2,051	6.7%	€2,153	-1.7%
	Dublin 20	€1,194	10.6%	€1,374	8.8%	€1,662	8.7%	€1,807	8.8%	€1,897	0.3%
Dublin 22	€1,106	13.3%	€1,272	11.5%	€1,539	11.4%	€1,674	11.5%	€1,757	2.8%	
Dublin 24	€1,125	12.1%	€1,294	10.3%	€1,566	10.2%	€1,702	10.3%	€1,787	1.7%	
North Co Dublin	€1,060	12.1%	€1,219	10.3%	€1,475	10.2%	€1,603	10.3%	€1,683	1.7%	
South Co Dublin	€1,434	9.4%	€1,649	7.5%	€1,995	7.5%	€2,169	7.6%	€2,276	-0.8%	
West Dublin	€1,080	10.9%	€1,242	9.1%	€1,502	9.0%	€1,634	9.1%	€1,715	0.6%	

 <p><b>enseñanza exterior</b></p>	<p><b>federación de enseñanza de comisiones obreras del exterior</b></p>
--	--

#### 4. Conclusiones

Expuesto todo lo anterior, es un hecho que parte del personal del Instituto Cervantes en Dublín, en concreto, el 100 % del personal que cotiza en la seguridad social irlandesa (además de parte de los que cotizan en la seguridad social española pero que no han conseguido la “medical card”, y a partir del 2020, todos) carece de asistencia sanitaria equivalente a la española a no ser que paguen por su cuenta el 100 % de los gastos médicos mencionados o contraten un seguro médico privado.

Consideramos que este es un gasto extra que sumado al alto coste del nivel de vida del país y a la inflación de los alquileres supone una pérdida de poder adquisitivo considerable.

Pedimos, por lo tanto, que el Instituto Cervantes se haga cargo de los gastos correspondientes al seguro médico, que considere asimismo la revisión salarial con el objetivo de hacer frente al alto coste de vida y al desmesurado precio de los alquileres y ponga solución al problema de la Seguridad Social local que afecta tan negativamente a parte de los trabajadores.

<p>C/ Ramírez de Arellano, 19, 4º 28043 Madrid Teléf. 91 540 93 26 <a href="mailto:pcorral@fe.ccoo.es">pcorral@fe.ccoo.es</a> <a href="http://www.exterior.fe.ccoo.es">www.exterior.fe.ccoo.es</a></p>	<p>Afiliada a la Internacional de la Educación (IE) y Al Comité Sindical Europeo de la Educación (CSEE)</p>
--	---